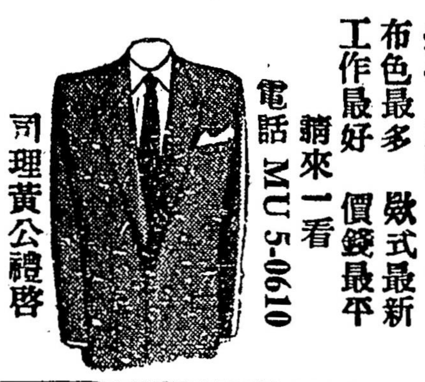
雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店



布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等厨師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼周到
貴客光顧 無任歡迎

竹林園啓

雲埠增羣益書店

萬病回春上下三元五。陳存仁手册七元五。家庭醫葯顧問七毛五。休息與節慾五毛。蘇曼殊時文集六毛。陸放翁詩選六毛。英語日用會話九毛。英語一月通八毛五。基本英文法上下一元四。秋水軒尺牘一元。商業處世尺牘七毛五。寫信不求人三毛五。初中代數學一元五。標準算術六毛。白話命學淺說七毛五。鬼谷算術一元。小提琴演奏法七毛五。怎樣吹口琴七毛五。電術字變化法一元。男人体畫法一元。動物構圖畫法五毛。女人体畫法一元。蔣總統與華僑一元八。亂世風情一元六。花蕊珠之戀七毛。野姑娘四毛。山流夢雨四毛。金門之旅七毛。人生的果實七毛。大地一元一。四海一家一元一。野馬傳一元四。

電話MU四 六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

大隻廣問吊

加咸街孕婦被斬卅二刀案
死者女兒公堂陳詞時亦望處死被告

香港訊：中環加咸街孕婦陳雪芳被刺慘死案。昨日在高院刑庭審結宣判。陪審員經二十分鐘退庭考慮後。即一致決定兇手大隻廣謀殺罪名成立。法官據報。乃披上黑巾宣判。處被告以環首死刑。被告聆判後。仍呆若木鷄。毫無表情。

該案在高院由副按察司百里渠主審。檢察官李美度士主控。陪審員四女三男共七人。被告男子鄺廣。混名大隻廣。卅三歲。中山人。單身。無職業。住加咸街。被控謀殺罪名。指被告於本年七月廿一日在加咸街謀殺婦人陳雪芳。政府派胡鴻烈大律師代表被告辯護。首據主控官向陪審員陳述案情謂：本案發生地點乃在加咸街二十五號地方。該處之前部份。作爲商店。一邊爲柴炭店。一邊爲什貨店。後部作爲居住之用。該屋之二房東爲男子戴卓。彼並經營該柴炭店。彼與其兒子及其媳婦陳雪芳（死者）等居於屋之後部。被告爲死者之親戚。多年以前。被告曾在該屋前部之柴炭店傭工及在該屋居住。但後來被告改往隔鄰二十號屋之商店做工。及在二十三號居住。

死者日常在家從事釘書工作。以博取微資。本年七月廿一日。死者在家釘書。其女戴月好協助。是晨八時許。被告到來。與死者交談。後被告離去。十一時許。死者將一部份釘好之書包妥。負於背上。行出屋之前部店舖時。死者突叫「唉吔」一聲。是時死者女兒見被告以刀刺死者。死者負傷走回屋內。在天井間倒地。其女兒上前扶助。被告仍向之猛刺。主控官指出被告刺死者時。有四名証人目擊。兩名爲死者女兒。一名爲戴卓。另一名則爲店舖之伙計。後來。警員聞報到場時。被告在死者房間倒臥地上。其旁有刀一柄。被告亦受傷。乃被送入醫院。醫生檢驗發覺死者身上共被刺卅二刀。傷及肝肺。流血盡脫而死。死者之十五歲女兒戴月好。在審訊中向辯方大律師說希望被告判死刑。伊並謂「殺人者死。理所當然。」

被告人在證人台自辯時。謂在本案發生前。彼貧病交迫。曾四次企圖自殺。一次擬服蜜糖混和豆腐花而食。兩次擬吊頸。一次擬跳樓。但均爲人阻止而自殺不成功。被告之代表辯護大律師胡鴻烈在向陪審員綜述辯詞時。謂被告毫無動機及理由以刀刺死者的。被告之神經並不正常。彼不知自己所做之事乃屬錯誤者。死者一家一向對被告甚好。被告理應對彼等感激。决無恩將仇報之理。但主控官在綜述控詞時則指出謂：被告人將死者刺了卅二刀。然後企圖自殺。而根據政府精神病院醫生之意見。被告之神經完全正常。

加屬 羣青書社 雲埠
K. C. Book Club
105 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone:MU 4-7959

新從香港辦到
華麗聖誕咭
七彩嬌艷顏色 ★★★★★ 中英文字賀詞

名貴雅緻國畫光咭 每打二元八
美術閃光國畫靚咭 每打二元二
精巧悅目國畫年咭 每打一元七

血洗□獄島全十冊 金鋒著 三元五
猿山神劍全八冊 金鋒著 式元八
恩怨情仇全四冊 金庸著 壹元四
龍鳳劍全十二冊 唐斐著 四元式
大明英雄帖全八冊 巴山著 一元六
太平天國詩文選 羅爾綱選 壹元
白雨齋詞話 陳廷焯著 九毛
中國文學史 壹至四集 六元五
俄華簡明辭典 壹元式
俄華兩用辭典 三元七

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone: MU. 2-2244

新到
中國美術聖誕年咭
手繪水彩畫 每打弍元五毛
精印彩名畫 每打壹元五毛
織錦緞畫，水松木畫．．．
色色俱備
梁蘇記男裝，女裝雨遮
各種送禮佳品，藥材雜貨

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

冬節送禮佳品
大量運到供應：
糖薑枝乾香茶．顧綉絲綢鞋拖．
瓷器海味臘味．草菓蔴糖餅食．
各款燈籠紙花．各種罐頭食品．
逢時選辦按期登市應有俱備！
國貨行情指南印備函索即奉

堅利行再辦到三四五蛇酒
是正廣州蛇王滿記之蛇酒★正梧州龍山蛤蚧酒，正廣州馮了性跌打酒 祛風去濕 壯腰活絡

奇氏止痒膏
奇氏神仙油

主治各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盅弍元。頂大盅三元七毛五。細盅壹元。
治療一切傷風頭痛喉龍痛 肚痛暈船暈車嘔吐 每樽壹元

★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局。片打東街二六九號媽麗商店。高街四三三號長春公司。奧路街中和行
★域埠弗士括街五四四號萬育堂皇家街一六二〇號滙生源★點問頓益華公司
★卡加利建牛公司★溫尼辟華興★沙市加寸二〇街一三二號紐約雜貨店
總批發處及門市部：堅利有限公司
THE KINLEY TRADING CO. LTD., 3289 Main St., Vancouver, B. C. TR. 2810
C O D 均寄有目錄敬奉

李展旅館
HOTEL REGENT

華客聚居地
空爽及適舒
位置近華埠
往來甚便利
隔離市中心
不夠半華里
招待極慇懃
定必使滿意
房租又相宜
二元半可以

160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

APEX T. V. SERVICE
AND APPLIANCES.
1746 KINGSWAY VANCOUVER, B. C.
TR 6-2912 住宅 MU 1-9208

專門修理
傳真機 收音機
錄音機 洗衣機
乾衣機 雪櫃
電爐 高音唱機
安裝天線
各項工作担保妥當
遠呼近喚隨時應命
修理專家 馬淦慶啓

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大資路銀行

本行營業 各種設備
貯蓄滙兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李燗康
行址緬街夾喜市定街東
香港辦事處德輔道中
四號 專員 J. P. Smith
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

百老滙旅店 蓮花大旅店
加拿大雲高華 唯一華人旅業權威

附設服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 房租每日二元起碼 電話 MU1-3445

暗市黨埠 鍾毓園
JONG HUGHIE
P. O. BOX 346
ARMSTRONG, B. C.

本園現有靚菜出市
高脚召菜
矮脚龍牙白
矮脚白菜
欖心芥菜
大肉蒜子
香芹
如蒙光顧 特別計平
所有寄費 買者自理

加屬 華興雜貨公司 卡城
WAH HING CO.
PHONE: AM 2-1462
208 CENTRE ST., S.
CALGARY, ALTA. CANADA

本號專營
油糖海味 罐頭食品 京菓草味 參茸葯材 名家丸散 美味燒臘 合時瓜菜 歡迎函購 保證滿意
經理 謝國惠
司理 黃良石

新發明
奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每樽一元五毛
二號每樽九毛
三號每樽四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

雲高華埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行又辦到大幫炸糍具最適合住家商戶年冬應用。價平貨美。請僑胞留心光顧。格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意：常有各欵盤碗玻璃杯，厨房用具，餐刀义，發行價目發售。
炸糍花樣每副 一元三五
總司理黃昭立啓

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,

每日上午十一時至午夜 放映富市定區首次映畫 名貴影片
院址堂皇
座位舒適
銀幕巨型
玲瓏清亮
華友光顧
特表歡迎

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
司理 盧福勝 黃國連

本號旅館 開設雲城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 極合衞生
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租房久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎

稷寧埠 黃民園
JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.

本園現有合時瓜菜出市
靚白召菜
靚嫩蘿白
發行價目 特別相宜
所有運費 顧客自理

廣珍 首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
9 Pender St. E. Vancouver, B.C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本店自開張以來。叨蒙僑胞惠顧。不勝銘感。玆爲擴展營業。特設經濟時菜。並置新式燒臘櫃。專製生鮮燒鷄。义燒排骨。雲吞。粥水。茶點等。供應顧客。諸君光顧。盍興乎來。
益豐主人啓

◎吳氏花舖
精造花球花圈
41 E. Hastings St. MU.4-9916
司理吳照光 胡忠啓